FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 139
Enu 16

CINQUIÈM DU CA

Province P E Island District No. 139 Kings S. District No. ____ {Enumeration District / District du recenseur} No. 21 {in / dans} Port Lawrence Township S o an 53 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 3101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Malcolm McEachern {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mills," "in foundry," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans une filature de laine," "dans une fonderie," "dans un magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au travail principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un travail supplémentaire qu'a rapporté l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour. If paid by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure s'il y en a.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or Custom Mill. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes agées de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à la scierie.	Blind. / Aveugle.	Specify age at which lame. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Sutherland Jno	Cardigan	M	Son	S	Dec	1875	21	P.E.I.			scotch	Canadian	Presby	Labourer	0-0-00			40												6	yes	yes	E			
2		" May	"	F	Daughter	S	Apl	1881	19	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
3		" Wallace	"	M	Son	S	May	1883	18	"			"	"	Presby	Labour	0-0-01			40													yes	yes	E			
4		" Arthur	"	M	Son	S	Aug	1886	14	"			"	"	Presby		No															6	yes	yes	E			
5		" Lila	"	F	Son	S	Apl	1899	12	"			"	"	Presby	Labour	No																yes	yes	E			
6		" Gordon	"	M	Son	S	Dec	1902	8	"			"	"	Presby		No															6	yes	yes	E			
7	134 134	McLeod Gordon	"	M	Head	W	May	1844	67	"			"	"	Presby	Farmer	0-0-00			40												6	yes	yes	E			
8		" Margaret	"	F	Mother	W	May	1834	77	Scotland	1835		"	"	Presby		No																yes	yes	E			
9		" Jessie	"	F	Sister	W	Apl	1881	60	P.E.I.			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
10		" Beatrice	"	F	Sister	W	Feb	1886	24	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
11		Allison Gunn	"	M	Nephew	S	Aug	1891	19	"			"	"	Presby	Labourer	0-0-00			40													yes	yes	E			
12	135 135	McCarthy Robert	Cardigan	M	Head	M	June	1852	58	P.E.I.			"	"	Presby	Farmer	0-0-00			40													yes	yes	E			
13		" Addie	"	F	Wife	M	Aug	1870	30	P.E.I.			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
14		" Malcolm B	"	M	Son	S	Sept	1909	1	"			"	"	Presby		No															500	yes	yes	E			
15		" Bernard Mc	"	M	Son	S	June		5	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
16		" Christine	"	F	Mother	W	July	1846	70	P.E.I.			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
17		" Kate	Boston	F	Sister	S	Jany	1870	41	"			"	"	Presby	Housework	2-9-09			52													yes	yes	E			
18		" Annie	"	F	Sister	S	Sept	1876	34	"			"	"	Presby		No			52													yes	yes	E			
19		" Alison	"	M	Brother	S	Aug	1879	31	"			"	"	Presby	salesman	10-0-00			52													yes	yes	E			
20		" Jessie	"	F	Sister	S	Aug	1881	29	"			"	"	Presby	Housework	2-9-09			52													yes	yes	E			
21		" Margaret	Boston	F	Sister	M	May	1874	37	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
22	136 136	Paige Mary	"	F	Head	W	Aug	1846	64	P.E.I.			"	"	Presby		None																yes	yes	E			
23		" Jules Arthur	"	M		M	Apr	1880	31	Vermont	1887		English	American	Presby	salesman	None																yes	yes	E			
24		" Anna A	"	F	Step Dr	M	Dec	1869	41	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presby	real estate	10-0-12			45													yes	yes	E			
25		McLeod John D	"	M	Father	M	Aug	1868	42	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presby		No																yes	yes	E			
26		" Harold Paige	"	M	Son	S	March	1904	6	Boston	1909	Na	Scotch	American	Presby		No																yes	yes	E			
27		" Fannie G	"	F	Daughter	S	Aug	1896	13	Boston	1909	Na	"	"	Presby		No																yes	yes	E			
28	137 137	McCarthy George J	"	M	Head	W	Sept	1874	36	P.E.I.			"	"	Presby	farmer	0-0-00			40												12	yes	yes	E			
29		" William	"	M	Brother	S	Aug	1883	31	P.E.I.			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
30		" Kate	"	F	Mother	S	Feb	1846	45	P.E.I.			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
31		McEachern Mary	"	F	Niece	S	June	1898	24	P.E.I.			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
32		Bramble Thomas	"	M		S	Sept	1877	23	Virginia	1888		negro	American	Presby		No																yes	yes	E			
33	138 138	McCarthy James D	"	M	Head	M	May	1850	60	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presby	Cook	2-6-45			40											52	70	400	yes	yes	E			
34		" Jessie	"	F	Wife	M	July	1855	55	P.E.I.			"	"	Presby	Farmer	0-0-00			40													yes	yes	E			
35		" Jessie S	Boston	F	Daughter	S	Jan	1883	26	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
36		" Angus D	"	M	Son	S	Aug	1890	20	"			"	"	Presby		0-0-01			40													yes	yes	E			
37		" William R	"	M	Son	S	July	1892	23	"			"	"	Presby		0-0-00			40													yes	yes	E			
38		" Mary A	Cardigan	F	Daughter	S	March	1892	18	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
39		" Margaret Mary	"	F	"	S	June	1894	16	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
40		" Edna	"	F	"	S	March	1896	14	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
41		" Eugene	"	M	"	S	Sept	1898	12	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
42	139 139	McEachern Annie	Cardigan	Dy	Head	M	Sept	1858	53	"			"	"	Presby	farmer	0-0-00			40													yes	yes	E			
43		" Catherine	"	F	Wife	M	Sept	1857	54	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
44		" Calin	"	M	Son	S	Sept	1888	23	"			"	"	Quak	Labourer	0-0-00			40													yes	yes	E			
45		" George	"	M	Son	S	July	1891	24	"			"	"	Presby	farmer	0-0-00			40													yes	yes	E			
46		" Mabel	"	F	Daughter	S	Sept	1892	17	"			"	"	Presby		No																yes	yes	E			
47	140 140	McConnell John A	Williamsville	M	Head	M	June	1850	61	"			"	"	R Cath	Labourer	0-9-00			52													No	yes	E			
48		" Mary	"	F	Wife	M	July	1849	61	"			"	"	R Cath		No																No	yes	E			
49		" Peter	"	M	Son	M	Dec	1880	31	"			"	"	R Cath	Labourer	0-9-00			52													No	yes	E			
50		" Joseph	"	M	Son	M	July	1890	20	"			"	"	R Cath	Labourer	0-9-00			52													No	yes	E			